

# ஜந வி நோதிதி.

இல. 12.]

டிசேம்பர் 1879.

[புஸ்த. X.

சென்னை ஜிட்காவண்டிக்குதினா படும்பாடு.

இதிச்சென்னையில் மைசூர்பூர் திருஅல்லிக்கேள்ளிமுதலிய பல பேட்டைகளிலும், இன்னும் இருப்புப்பாதை வண்டிகளிறங்கு மிடங்களிலும் தட்டுவாணிக்குதினா அல்லது நாட்டுத்தட்டுகளும், அக்குதினாகள் பூட்டிய ஜிட்காவண்டியென்று வழங்குகிற வேக மாடியாடும் குடிக்கல்லிவண்டிகளும் உண்டென்பது அநேகர்க்குத் தெரியுமல்லவா? அவ்வண்டிகள் அவ்வளவர்க விசேஷமாயில்லை யென்றாலும் அவற்றால் சாதரண ஐனங்களுக்கு விளைகிற நன்மை மட்டும் விசேஷமாயிருக்கின்றது. சாதரணஐனங்கள் இச்சென்னையில் ஓரிடம்விட்டு மற்றொரிடம் போகவேண்டுமென்றாலும், யாத்தினாபோகிறவர்கள் இருப்புப்பாதை வண்டியைவிட்டிறங்கி நடுவழியில் அடுத்தஊர்களுக்குப் போகவேண்டுமென்றாலும் சொற்பச்செலவிலே சுலபமாய்ப் போவதற்கு அவை மிகவும் உபயோகமாயிருக்கின்றன. அவற்றுள் சுற்றே பருத்தகுதினா பூட்டிய வண்டியில் நான்குபேர் ஏறிச் சவாரிசெய்யும் காட்சியைப் பக்கத்துப்படத்தில் காட்டியிருக்கிறோம்.

ஜிட்காவண்டிகள் பலபேர்க்குப் பலவிதமாய் உபயோகப்படுகின்றனவென்பது உண்மையே. ஆயினும் அவ்வண்டிக்காரர்களுடைய அசாமர்த்தியத்தாலும் அயோக்கியத்தனத்தாலும் அவற்றில் ஏறிப்போகும்போது பிரயாணிகளுக்கு உண்டாகும் வருத்தமும், அவ்வண்டிகளை இழுத்துக்கொண்டு திரிகிற சுதினாகள் படுகிற கஷ்டமும் இத்தன்மையளவென்று சொல்லக்கூடாதனவையாயிருக்கின்றன. வண்டிகள் சொற்பவிடத்திலே நான்குபேராய் உட்காங்கு அதிக நெருக்கத்தால் செம்மையாய் உட்கார்க்கூடாமல் கால்நோவும் இடுப்புநோவுமாய்ப் பிரயாணிகள் வருங்கிக் கொண்டுபோவதுமாத்திரமேயல்லாமல், அவ்வண்டிகள் ஆடுகிற ஆட்டத்தில் தேகத்தில் பூட்டுக்குப்பூட்டு நேரவெடுத்து எப்பொ

முது· இவ்வண்டியையிட்டு இறங்கப்போகிறோமென்று எண்ணும் படியாகிறது. வேறு விதியில்லாமையால் அந்தக் கஷ்டங்களையெல் லாம் பொறுத்துப்போனாலும், அநேக வண்டிகள் பாதிவழியிலே வாராற்று பின்புறமாயாவது விழிக்கின்றன; குதிரை கால்மடிந்து வீழ்ந்து முன்புறமாயாவது கனிழிக்கின்றன. அதனால் பிரயாணிகள் பலர்க்குப் பலவிதமாய்ச் சேதம் கேரிடுகின்றது. மேலும் அவ்வண்டிக்காரர்களுள் அநேகர் தூர்மார்க்கர்களாய்த் திருவுல்லிக்கேணிக் கென்று பெசி வண்டி ஏறிப்போனால், அவர்களை அவ்வூரில் அவர்கள் இறங்கவேண்டியவிடத்திலே கொண்டிருக்காமல், திருவுல்லிக்கேணிக் கடைத்தெருவிலே கொண்டுபோய்சிறுத்தி, இதுதான் திருவுல்லிக்கேணி; இறங்குங்கள் என்கிறார்கள். பின்பு பிரயாணிகள் என்னாயியாய் எடுத்துளைத்தாலும் அவர்கள் கேட்பதில்லை. நடு வே சற்றிறங்கி ஒருவரோடு ஒரு பேச்சு பேசிவருகிறோமென்றால் சம்மதிப்பதில்லை. இவ்விதமான பல காரணங்களால் சச்சரவு உண்டாகி இப்பட்டணத்தில் ஜட்காவண்டி வியவகாரம் போலீசுக்குப் போகாதாளில்லை. இதென்ன வீண்டொல்லியாயிருக்கிறதென்று இவ்வகையான தூர்மார்க்கச்செயல்களை மறுப்பதற்காகவே நாளது வருஷத்தில் போலீசு அதிகாரிகள், ஜட்காவண்டிகளுக்கு இவ்வளவுதாரத்திற்கு இவ்வளவு கூவி கொடுக்கவேண்டுமென்றும், நடு வே நிற்கவேண்டுமானால் அந்தக்காலத்திற்குத்தக்கபடி கூவி கட்டிக்கொடுக்கவேண்டுமென்றும், பிரயாணிகள் எந்தவிடத்திற்கு வண்டி பேசுகிறார்களோ அங்கே அவர்கள் இறங்கவேண்டியவிடத்திலேயே வண்டியை விடவேண்டுமென்றும் இப்படி ஒரு விதி ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள். ஆயினும் அந்த வருத்தங்கள்மட்டும் அதிகமாய் ஒழியவில்லை.

இதிருக்கட்டும். ஜட்காவண்டிக் குதிரைகளுடைய கதையைக் கெளுங்கள். அவைகளுக்கு மேயவாவது செதுக்கிப்போட்ட புல்லைத் தின்னவாவது நிமிஷங்கூட ஒழிவு உண்டாவதில்லை. பகற் பொழுதெல்லாம் ஓடித்திரிந்துவந்தால் இராத்திரிதான் அவற்றிற் குத் தீனி தின்ன எப்படிச் சக்தியிருக்கும்? சவாரிபோகும் பொது வண்டிக்காரன் கையோடு கொஞ்சம் புல்கொண்டுபோய், ஜனங்களை ஒரிடத்தில் இறக்கிவிட்டுக் கூவிவாங்கக்காத்திருக்கிற இரண்டொருங்கியிலும் அந்தப் புல்லைக் குதிரைக்குக் கொடுப்பான். குதிரைக்குப் புல்தின்ன ஒழிந்தவேளை அதுதான். தகுந்த தீனி யில்லாமையால் நடக்கச் சக்தியில்லாமல் தகிக்கிற அந்தக் குதிரை களைச் சீக்கிரமாய் ஒடும்படி வண்டிக்காரர்கள் கையோயாமல் சவுக்கினுலும் கழியாலும் அடிப்பார்கள். அதனால் அக்குதிரைகள் கால்சாறி முன்னே அடியெடுத்து வைக்கமாட்டாமல் வண்டிகளைப் பின்னே நெட்டும்படியாகவும் பாதிவழியில் கீழே விழும்படியாக வும் ஆகின்றன. அந்தக் குதிரைகள் அநேகமாய்ப் பார்க்கவழங்கும்

காமல் உடலூட்டித் தேசமெல்லாம் எலும்பெடுத்துக் கணிகள் சூழின்து இன்றோனையோ சாவப்போகின்றவைபோலிருக்கின்றன.

ஐயோ! அந்தக் குதிரைகள் என்னபாவும்பண்ணி அப்படி வந்து பிரந்தனவோ! குட்டியாயிருக்கையிலேரேய அவற்றை ஜட்சாவண்டியிழுக்கப் பழக்கித் தீவிமட்டும் செம்மையாய்ப்போடாமல் வெயில் காற்று மழையொன்றும்பாராது எப்போதும் வண்டியில் கட்டி அடிக்கிறூர்கள். குதிரைக்கு நடக்கச் சக்தியில்லையென்று நன்றாய்த் தெரிக்கும் அதை ஒமேப்படி அங்கர் கைவிடாமல் சங்க கெடுத்து அடிக்கிறூர்கள். நாம் கட்டி தோயிடுவதைக் குதிரை செம் மையாய்த் தெரிந்துகொள்வதில்லையென்றுகொல்லி அங்கர் அதை வாயில்வந்தபடி திட்டி உதைக்கிறூர்கள். இவ்விதமான கொடிய செய்கையெல்லாம் குதிரைகளை நடத்தவேண்டியவிதம் இப்படிப் பட்டதென்று தெரியாமையால் உண்டாவதேபொழிய வேறால். அவைகளைத் திட்டி அடித்து உதைத்துக் கொடுமைசெய்வதனால் அவை தமக்குக் கீழ்ப்படிந்திருக்குமென்றும், அதனால் தமக்கு விசேஷங்களையும் உண்டாகுமென்றும் அங்கர் நினைத்திருக்கிறூர்கள். அப்படி நினைப்பது மிகவும் சிக்கு. நாம் கொடுமைசெய்வத னால் அவற்றின் வளிமையும் தேசுவுக்கியமும் வெகுவாய்க் குறை வுபட்டு வாழ்க்கானும் குறுகிப்போவதுமாத்திரமேயல்லாமல், அவற்றிற்கு ஒருவிதமான வெறி உண்டாகி ஏரிச்சலும் முன்கொபழும் முரட்டுத்தனமும் பிடிவாதமும் அதிகமாகின்றன. அதனால் நமக்குக் கெடுதிவிளைவதுமாத்திரமேயல்லாமல் அவை உபயோகமற்றவையாயும் ஆகின்றன. குதிரைகளோடு எத்தனைகாலம் பழகினும் அவற்றின் சுபாவத்தைத் தெரிந்துகொள்ளமாட்டாத மதியீனர்களும் சிலர் இருக்கிறூர்கள். குதிரையைக் கையாள்கிறவர்கள் அங்கர், தாங்கள் திட்டுவதற்கும் அடிப்பதற்குமே அவை படைக்கப்பட்டிருக்கின்றனவென்று நினைக்கிறூர்கள். இவ்விதமானவர்களைல்லாம் ஒருபோதும் குதிரைகளை வைத்திருக்கத் தகுந்தவர்களைல்லர். யாராகட்டும் சந்தே நிதானித்து யோசிப்பார்களானால், சிறிதளவுகூட ஜாட்டியைக் கையாள்வது அவசியமில்லையென்றும், ஆந்துக்களைத் தண்டிப்பப்பதெல்லாம் தம் அஜாக்கிரையாலும் மூர்க்கக்குணத்தாலுமே முக்கியமாய் உண்டாகின்றன வென்றும் நன்றாய்த் தெரியவரும். நாம் நல்லதனத்திலே எவ்வளவு சுமையேற்றி ஓட்டினுலும் ஓட்டலாம்; கொடுமைமட்டும் காட்டி னால் சிறிதளவு சுமைக்கடத் தாங்கமாட்டாது. நாம் எதையும் அன்பாகவே ஆகரிக்கடுவன்னும். கருணையுள்ளவளைக் கடலுளும் கைவிடார். ஆதலால் பூதத்தைய பச்சாத்தாபபில்லாத கொடிய வர்கள் ஓட்டும் வண்டியில் நாம் ஒருபொதும் ஏறிச் செல்லக் கூடாது. ஏனெனில், அதிலேறிக் குதிரையினிடத்தில் அவர்கள்

காட்டும் கொடுமையைப்பார்த்துப் பொறுத்துப்போவோமானால், அது காசுகொடுத்து அவனுடைய கொடுமையை இன்னும் அதிகமாக்குவதுபோலாகின்றது.

குதிளாகளைக் கையாளுகிறவதுக்கு யுக்தியும், ஆலோசனீயும், நிதானமும், பொறுமையும், முக்கியமாய் அவைகளிடத்தில் இருக்கும் விசேஷமாய் இருக்கவேண்டுவதோடுகூட, குதிலாகளின் பல்லித் சுபாவங்களும் இப்படிப்பட்டவையென்று தெரிந்திருக்க வேண்டும். எந்த மிருகமானாலும் சரி; பொறுமையும் நிதானமுமிருந்தால் நாம் அதை மூழுதும் சுவாதினமாக்கிக்கொள்ளலாம். எவர்க்கும் எவ்விதமான தண்டனைக்கும் சுவாதினப்படாமல் மிகக் கொடியவையாயிருந்த பல குதிலாகளை நல்லதனமாயே பலர் அடக்கி ஆண்டிருக்கிறார்களென்று அநேகம் கதை கேட்டிருக்கிறோம். நல்லதனத்தால் எதையும் சாதிக்கலாம். ஆதலால் நம் முடிடய அடிமைகளை நேசித்து அன்பாகப் போவதித்துவருவோமானால், அவையும் நம்முடிடய ஏன்னமையைப்பார்த்து நம்மிடத்து ஒசுக்கொண்டு நம்முடிடய கட்டளைகளுக்கு மூழுதும் கீழ்ப்படிந்து ஆபத்து வந்தபோது நம்மையும் கைவிடாமல் காக்கும்.

————— நடவடிக்கை —————

### கடிகாயந்திரம் காலங்காட்டுவது.

காலங்காட்டப்பாமல் எந்தவிஷயத்திலும் சரியாய் நடப்பது எவர்க்கும் எவ்விதமான நன்மையையும் அளிக்கத்தக்கது; அதன் பெருமை இந்தன்மையைதென்பது சிறுவர்களுக்குக்கூட கன்றுயத் தெரியும். சமயந்தபிப்போகிறவர்கள் எந்தக்காரியத்திலும் சித்தி பெற்றாட்டர்கள். குறித்தகாலத்துக்குச் சரியாய்ப் போகாமல் ஜின்னிமிகும் தாமதித்ததனால் அதேகாரியமாய்க் காத்திருந்தவர் கடச் சிலர் சாப்பாட்டையும் இழந்துபோயிருக்கிறார்கள். இப்படியாவர்க்கும் மிகக் அவசியமான காலவளவைப் பிச்சாமல் தாட்டுவது கடிகாயந்திரமான்றதான். கடிகாயந்திரத்தின் ஆணியில் ஸாமல் காலவளவை நாடும் சரியாகக் கண்டுபிடிப்பது கூடாதாகயால், கடிகாயந்திரம் காலங்காட்டுவது இவ்விதமென்பதைப் பற்றிச் சற்று விசாரிப்பது யாவர்க்கும் நலமாயிருக்கும். கடிகாயந்திரத்தைச் சரியாக ஓடும்படிச் செய்துவருவோமானால், காலதுப்பத்தைக் கண்டுகொள்ள நமக்குத் தக்கதுணை அதையிட வெறுவேற்றும்வேண்டாம்.

இக்காலத்தில் கடிகாயந்திரம் செய்வதற்கு வெறு விசித்திரமான பல ஒழுங்குபாடுகள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. மேலும் அந்த ஒழுங்குபாடுகளைல்லாம் நன்றாய்ப் பூரணமாக நிறைவேறியிருக்க

கின்றன. கடிகாயந்திரத்திலுள்ள பற்பல சக்கரங்களும் அவை ஒன்றேடொன்று சேர்த்து அமைக்கப்பட்டிருக்கிற விதமும் பார்த்தால் வெகு அற்புதமாயிருக்கும். கடிகாயந்திரம் பண்ணுவதைப்பற்றி நாம் பிரகிருதத்தில் யாதொன்றும் எடுத்து ஊக்கவில்லை; கடிகாயந்திரம் சரியாய்க் காலம்குறிப்பது எப்படியென்பதை மாத்திரம் இங்கே சுற்று விசாரிக்கிறோம்.

கடிகாயந்திரம் காலங்காட்டுவதற்கு அதிலுள்ள சக்கரங்கள் ஒன்றும் அதிகமாய் உபயோகப்படுவதில்லை; அந்தச் சக்கரங்கள் பலவற்றையும் சரியாகச் சுழல்விக்கின்ற ஒரு கருவிதான் முக்கிய மாப் உபயோகப்படுகின்றது. அநேக கடிகாரங்களில் பேண்டுலம் என்கிற கருவிதான் அப்படிப்பட்டது. அந்தப் பெண்டுலம் மற்றுச் சக்கரங்களையெல்லாம் ஓயாமல் சரியாக எப்படிச் சுழல்வித் துக்கொண்டிருக்கின்றதோ அதை அடியில் எடுத்துக்காட்டுகிறோம். பெண்டுலமென்பது என்னவென்றால், ஒரு மெல்லிய கம்பி பின்நூனியில் கட்டித் தோங்கவிட்டிருக்கிற ஒரு பளவு. அந்தப் பெண்டுலம் ஓயாமல் ஒரேமாதிரியாக முன்னும் பின்னும் ஊசலா உவதுபோல் ஆடிக்கொண்டிருந்து மற்றச் சக்கரங்கள் பலவற்றையும் சுழல்விக்கின்றது. அப்படி அது ஆவது இன்னரானத் தாலென்பதை நாம் எளிதில் அறிக்குதொள்ளக்கூடும்.

ஏதாவது ஒரு உலோகக்கட்டியை எடுத்து ஒரு மெல்லிய கம்பியில் கோத்து உயரக்கட்டிவிட்டால் அப்போது அந்தப் பளவு கம்பியை கோய் மையத்தில் இழுத்துக்கொண்டு நிற்கும். பின்பு நாம் அதை ஏதாவது ஒரு பக்கமாய் இழுத்துவிட்டால், உடனே அந்தப்பெண்டுலம் தன் தாழ்வான் மையங்கிலீக்கே போக ஆரம்பிக்கின்றது. ஆனால் அது தன் மையத்திலேபோய் அங்கு அப்படியே நின்றுபோவதில்லை; முன் எழுந்த உயரத்துக்குச் சரியான உயரம் மறுபுறத்தில் எழு ஆரம்பிக்கின்றது. அது ஏனென்றால், அந்தப் பெண்டுலம் பளுவானதுபற்றி முன் நாம் இழுத்துவிட்ட உயரத்திலேயே நிற்காமல் பூமியின் இழுப்புக்கவர்ச்சியால் இழுக்கப்பட்டு உடனே மையத்திற்கு வருகின்றது. நிலையாயிருக்கிற பொருள் செல்லுத்தொடங்குவதும் செல்லுகிற பொருள் நிற்பதும் ஒரு முயற்சியினரிக் கூடாதாகையால், உயரத்திலிருந்து ஓடிவருகிற அந்தப் பெண்டுலம் பூமியின் இழுப்புக்கவர்ச்சியால் தடுக்கப்படுகிறவனாயில் அதேகூருகமாய் மறுபுறத்திலும் செல்லுகின்றது. அதாவது: முன் ஒருபுறத்திற்சென்ற உயரம் மறுபுறத்திலும் செல்லுகிறது. என்னில் பூமியின் இழுப்புக்கவர்ச்சி அதனேட்டத்தைத் தடுக்க அந்நேரம் ஆகின்றது. மறுபடியும் அவ்வுயரத்திலிருந்து பூமியின் கவர்ச்சியால் இழுப்புண்டு தன் மையங்கிலைமைக்குச் சென்று அதே முயற்சியால் முன் காட்டியபடியே எதிர்ப்புறத்தில் முன்சென்ற உயரம் செல்லுகின்றது. பெண்டுலத்தை அசையாமல் மையத்தில்

நிறுத்தும்படி முயற்சி ஒன்றும் உண்டாகாதிருக்குமளவும் இப்படித்தான் அது முன்னும் பின்னும் ஆடிக்கொண்டிருக்கும்.

காலிலியோ என்கிற பெரிய தக்துவசாஸ்திரி ஒரு கோயிலில் ஆடி விளக்கப்பார்த்து முதல் முதல் இந்த நுட்பத்தைக் கண்டறிந்தாரன்று முன்னொரு சஞ்சிகையில் காலிலியோவைப் பற்றிச்கொல்லியப் பூர்ணியாசத்தில் சொல்லியிருக்கிறோமல்லவா? அவர் முதலில் கோயிலில் கட்டியிருந்த விளக்கின் ஆட்டத்தைப்பார்த்து அது நீளமாய் ஆடினாலும் குட்டையாய் ஆடினாலும் அதற்குச் சொல்லுகிற காலமட்டும் ஒரே அளவுதானென்று கண்டு உடனே விட்டுக்குப்போய் அதைப் பலதரம் பரீக்ஷித்துப்பார்த்து தான் கண்டது உண்மையென்று தெர்ந்தார். வேண்டுமானால் இவ்விடையத்தை நாமும் பரீக்ஷித்துத் தெரிந்துகொள்ளலாம். பெண்டு லங்கள் யாவும் ஒரே அளவாக நீண்டிருக்கவேண்டும். இதற்குத் திருஷ்டாந்தமாக ஒன்று சிறிதும் ஒன்று பெரிதுமாய் இரண்டு பெண்டுலங்கள் ஏற்படுத்தி அவற்றை ஆட்டினால் நீண்டபெண்டுலம் மெதுவாகவும் குறுகியது வேகமாகவும் ஆடுவது நன்றாய்த் தெரியும். ஆகலால் பெண்டுலம் ஆடுவதற்குச் கம்பியின் நீளம் முக்கியமேயோழிய அதன் நூரியில் தொங்கும் பளுவினால் ஒன்றுமில்லை. இதையும் காம் பிரத்தியங்குமாய்க் காணலாம். ஒரே அளவு நீளமுள்ள இரண்டு கம்பிகளுள் ஒன்றில் சிறிய குண்டையும் மற்றொன்றில் பெரிய குண்டையும் தொங்கவிட்டு அவற்றை ஆட்டினால், அதிக பளுவானதுகூட மற்றொன்றுக்குச் சமமாகவே ஆடும். இப்பரீக்ஷையினால், பளுவினால் பெண்டுலத்திற்கு உபயோகம் ஒன்றுமில்லையென்பது தெளிவாகும்.

இந்தப் பெண்டுலங்களுள் அதனு ஆடுகிறகாலத்திற்கேற்றபடி செக்கண்டு பெண்டுலம் நூறும் அளாசெக்கண்டு பெண்டுலமென்றும் இப்படி அடைக்கமுண்டு. ஒரு செக்கண்டுக்கு ஒருநாரம் ஆடுகிற பெண்டுலத்திற்குச் செக்கண்டு பெண்டுலமென்று பெயர். வெகு நுட்பமாய்ப்ப பரீக்ஷித்துப்பார்த்து ஒரு செக்கண்டுக்கு ஒருநாரம் ஆடுகிற பெண்டுலம் மூப்பத்தொன்பது அங்குலம் நீளமிருக்கவேண்டுமென்று கண்டறிந்திருக்கிறார்கள். மூமியின்காற்று நிலைமைக்கேற்றபடி ஒவ்வொரிடங்களில் இந்த அளவு சிறிது வேற்றுமைப்படும்.

இதனால் செக்கண்டு பெண்டுலம் இவ்வளவு நீளமென்று தெரிந்ததே; அளா செக்கண்டு பெண்டுலம் எவ்வளவு நீளமென்கிறீர்களோ? அது செக்கண்டு பெண்டுலத்தில் பாதி நீளமிருக்கவேண்டுமென்று யாவர்க்கும் தொன்றும். ஆயினும் உண்மை அதுவன்று; அதில் காற்பங்கு நீளந்தானிருக்கவேண்டும். இரண்டு செக்கண்டு பெண்டுலமானால் செக்கண்டு பெண்டுலத்தைப்போல கான்கத்தனை நீளமிருக்கவேண்டும். இவற்றையும் திருஷ்டாந்தமூலமாய்த் தெரிந்து கொள்ளலாம்.

‘பெண்டுலங்களைல்லாம் ஒரேஅளவாய் ஆடுவதற்காக ஒரே அளவாய் நீண்டிருக்கவேண்டுமென்றும், பெண்டுலத்தின் அகலத் தால் காலம் சிறிதும் வெந்துமைப்படாதென்றும் இதனால் தெரிய வந்ததல்லவா? ஆதலால் ஒரு சரியான பெண்டுலமும், அது இத் தனிதாரம் ஆடித்தென்று அதன் ஆட்டங்களையெல்லாம் நுட்பமாய்க் கணக்கிடப் பல சக்கரங்களும் சரியாய் அமைந்திருப்பதுதான் ஒரு கடிகாயங்கிரம். பெண்டுலத்தின் ஆட்டங்களைக் கணக்கிடுவ தற்காகவே கடிகாயங்கிரத்தில் பல சக்கரங்கள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. பெண்டுலம் எவ்வளவு ஓய்ந்துபோன்றும் நிற்காமல் அதை ஓடிக்கொண்டிருக்கச் செய்யும்படி அதில் வில்லை நிற்று அமைக்கப்பட்டிருக்கும். அந்தந்தக் கடிகாரத்திற்குச் செய்திருக்கும் ஒழுங்குபாட்டின்படி தினங்தோறுமாவது வாரத்துக் கொருதரமாவது இன்னும் வேறாளாயாவது சானிகொடுத்து அந்த வில்லின் வளிமை நன்றாய்ப் பெண்டுலத்தில் உதையும்படி அதைச் சுற்றுவார்கள்.

சாதாரண கடிகாரங்கள் எல்லாவற்றுள்ளும் பெண்டுலத்தை வேண்டும்போது நீட்டவும் குறுக்கவும் உபயோகமாய்க் கருவி ஒன்று உண்டு. அது ஏனெனில், குளிரிச்சிக்குக் குறுக்குகிற தன்மையும் உண்ணத்திற்கு விரிக்கிற தன்மையும் உண்டாக்கயால், பெண்டுலம் தீகாலத்தில் குறுகியும், உண்ணகாலத்தில் நீண்டும்போமென்று, அத்தருணத்தில் அதைச் செம்மைப்படுத்திக்கொள்வதற்காக அந்த ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கின்றது. சிறிதளவும் பிசகாமல் சரியாய்க் காலமளவைக் காட்டிக்கொண்டிருக்கும்படி அநேககடிகாரங்களில் வெகு நுட்பமான பெண்டுலங்கள் ஏற்படுத்தியிருக்கிறார்கள். அப்படிப்பட்ட கடிகாரங்களில் ஒருவருஷ்காலம் சென்றாலும் ஒரு சிமித்தங்கூடப் பிசகுவதில்லையென்கிறார்கள்.

இவற்றைக் கேட்டமாத்திரத்திலேயே சிலர்க்கு ஒருவிதமான ஆடுகூபங்தோன்றும்: பெரியகடிகாரங்களைப்போலவே சிறிய கைக் கடிகாரங்களும் சரியாகக் காலங்காட்டிக்கொண்டிருக்கின்றனவே; கீழ்ச்சொன்னபடிப் பெண்டுலமல்லவோ காலங்காட்ட முதற்கருவி யாயிருக்கிறது; சிறிதளவுகூடப் பெண்டுலமில்லையாதலால் கைக் கடிகாரம் எப்படிக் காட்டுமென்று ஆடுகூபிப்பார்கள். என்றாலும் கைக்கடிகாரத்துள் நாம் நன்றாய் உற்றுப்பார்ப்போமானால், பெண்டுலம் இருக்கவேண்டியவிடத்தில் மிகவும் நுண்ணியதாய் ஒன்று முன்னும் பின்னும் ஆடிக்கொண்டிருக்கக்காண்போம். அது பெண்டுலம்போலவே ஒரு வில்லினால் ஒட்டப்பட்டு அதெவிதமாகவே மற்றச் சக்கரங்களையெல்லாம் சரியாக ஓடச்செய்து தப்பாமல் காலங்காட்டுகின்றது.

## ஒரு வழிப்போக்கன் கண்ட கனவு.

(தொடர்ச்சி).

தூர்க்கிஸ்தானத்துத் துருக்கச்சிறுவன் ஒருவன் தனக்குத் தகுந்த உத்தியோகமொன்று தெடிக்கொள்ளவேண்டுமென்று தன் நூலாவிட்டுப் புறப்பட்டு வழியே பலதுங்பங்கள் அனுபவித்துக் கூடசிபில் குராசான் நகரம்சென்று அவ்விடத்துக் கவர்னரான அலப்தலீஞுக்கு அடிமையானானென்று சென்ற சஞ்சிகையிற் சொன்னானுமே. அவ்வடிமை அதிகாரியின் அரண்மனைபோய்ச் சௌந்து அவ்விடத்து வேலைக்காரர்களோடு நானும் ஒரு வேலைக்காரனுயிருந்தான். சீக்கிரத்திலையே அலப்தலீன் அவனுடைய திறமைகளைக் கண்டறிந்து அவனைத் தன் அரண்மனைச் சௌகரைக் கைத்துக்கொண்டான். உடனே அவ்வடிமை அதிகாரியின் அங்குபெற்று வெகுசீக்கிரத்தில் உயர்ந்த உத்தியோகங்கள் பெறலானான். அந்த உத்தியோகஸ்தனிடத்தில் சிறந்த குழிகளிருக்கக்கண்டு ஒருநாள் அலப்தலீன் அவனை அழைத்து அவனுடைய வாலாறென்னவென்று கேட்க, அவன் சொன்னதாவது:—

என் சரித்திரம் சருக்கமானதுதான். நான் இப்போது ஒருவர் க்கு அடிமைப்பட்டிருந்தாலும், என் குலத்திற்கு இழிவானகரிய மொன்றும் செய்ததில்லை; நான் பிறப்பில் ஏழையானாலும் சதாநிருக்ததான் பிறந்தேன்; நான் பாரசீகதேசத்து ராஜாக்களுள் கண்டு அரசனுடைய வம்சத்தில்பிறந்தவன்; அந்த ராஜா உங்களுக்கும் கண்ணாய்த் தெரிந்திருக்கலாம். அவர் பகைவர்களுக்குப் பயங்கோடிக் கொல்லப்பட்டபோது அவருடைய குடும்பமெல்லாம் தூர்க்கிஸ்தானத்தில் நின்றுபோய் அத்தேசத்து ஜனங்களோடையே கொள்வதை கொடுப்பன செய்துவந்தார்கள். அதனால் அந்த வமிசத்தாரெல்லாம் தூருக்காய்ப்போனார்கள். இப்போது நானும் ஒரு தூருக்கன்தான்.

நான் பிறக்கும்போதே வறுமையோடு பிறந்ததனால், இளைமயிலேயே பிழைப்புக்கு ஒரு வழிதேடிக்கொள்ளவேண்டியதாயிற்று. அதற்காக வாலிபத்திலையே யுத்தாப்பியாசம்பண்ணி கண்ணாய்க்கைதேர்ந்தேன். வருத்தத்தோடு வருத்தமாய் என் தந்தையும் எனக்கு வேண்டிய கல்விகளைக் கற்பித்துக்கொடுத்தார்.

ஏழைப்பின்னையாயினும் பிறகாலத்தில் மிகப்பெருமைப்பற்றுவாழ்ந்திருப்பேனான்று இளைமயமுதற்கொண்டே யாவரும் என்னைப்பார்த்துக் குறிசொல்லிக்கொண்டிருந்தார்கள். ஆயினும் நம் அதிர்ஷ்டம் எப்படியாகிறதோ பார்க்கலாமென்று குஜினிதேசத்துக்

சேனையோடு சூர்துகொள்ளும்படி நான் பத்தோன்பதாம். வயதில் தகப்பளையிட்டுப் புறப்பட்டேன். கடுவழியில் திருடர்கையில் அகப்பட்டுக்கொண்டு, கடைசியில் இப்படிப்பட்ட உதாரணமுள்ள அதிகாரிக்கு அடிமைப்படலாடன் என்றான்.

அவனுடைய சரித்திரத்தைக்கேட்டு அலப்தலீன் மிகவும் சங்கோவதித்து, ராஜாங்கத்தில் அவனுக்கு இன்னும் அதிக கவுரவமுண்டாக்கினான். இப்படி அந்த மனிதன் படிப்படியாக உயர்ந்த பதவிக்குவந்து கடைசியில் அலப்தலீனுடைய சேனைகளுக்கெல்லாம் தானே முக்கிய சேனைபதியாயினான். அவன் சேனைகளை நன்றாய்ப் பயிற்றுவித்து வெகு ஒழுங்காக நடத்தினான்; சேனைகளைல்லாம் அந்தத் தலைவனிடத்தில் அதிக கவுரவங்கொண்டு அவன் சொன்ன படி நடந்துவந்தன; சத்துருக்களைல்லாம் அவனைக் கண்டு பயந்து தாமே காலில் வந்துவிழுந்து பணிந்தார்கள்; அதனால் அந்த நாட்டெல்லாம் மிகவும் அனுமதியாய்த் தழைத்திருந்தது. அப்படி மேன் மேலும் மிகப் பெருமையாய் விருத்தியடைந்துவருகையில் அவன், தான் முன் ஈடுக்காட்டிலே கண்ட கனவை அடிக்கடி கிளித்து, இப்பெருமைகளைத்தானே அந்தக் கனவு அப்போதே தெரிவித்தது என்று அகமகிழுந்திருந்தான்.

\*ஆ! அவன் அதிர்ஷ்டத்தின் பெருமையை நாம் என்னென்று சொல்லலாம்! எவ்வளவுசிக்கிரத்தில் அவன் பெருமை எப்படியாக விருத்தியடைந்தது! அடிமையாய் ஒருவன்கீழ்க் கைகட்டிக் காத்தி ருந்தவன், இப்போது பலர் தன் காலில் வந்துவிழுந்து பணியத்தக்க வனானுண்; குராசான் தேசத்துக் கவர்னருக்கு அந்தாங்க நேசனை என்றுணுன்; அவனுடைய ஆலோசனைச் சங்கத்துக்கெல்லாம் தானே தலைவனானுண்; அவன் சேனைகளையெல்லாம் தன்னிஷ்டப்படிக் கையாண்டான்; அவ்வரசன் அவனை ஒரு சிமிவங்கூட விட்டுப்பிரிந்திருப்பதில்லை; அவனுடைய ஆலோசனையில்லாமல் அவ்வரசன் எதுவும் சொய்வதில்லை. இப்படிப் பலவிதமாய் அரசன் அவனைப் பெருமைப் படுத்தினதுமாத்திரமேயல்லாமல், குடிகளும் மற்ற வெளிக்காரர்களும் அவனைத் தெய்வமாய்க் கொண்டாடினார்கள்; பகவர்களைல்லாம் அவனைக் கண்டு மிகவும் பயந்தார்கள்; காலையில் மூடிய பனிமறைந்தாற் குரியன் அதிக பளபளப்பாய்த் தொன்றுவதுபோல வும், கிரகணம் பிடித்துவிட்டால் சந்திரன் அதிக சோபையாய் விளக்குவதுபோலவும், கஷ்டம் அனுபவித்தவனுக்குத் திடைரென்று இவ்வளவு பெருமைவரவே, அது அவனுக்கு உள்ளதிலும் அதிக பெருமையாகத் தோன்றியிருந்தது.

அவனுடைய அதிர்ஷ்டம் விருத்தியடைந்தது இவ்வளவுமாத்திரமேயோ! அலப்தலீனுக்கு மிகவும் அழகான மகள் ஒருத்திருந்தாள். அவனுடைய வடிவழுகைக் கண்டு அங்கே ஆச்சரியப்

படாதவளில்லை; அவ்விடத்தில் மிகக் செல்லாக்குள்ள பிரபுக்கள் பலரும் அவளைக் கவியானம் செய்துகொள்ள முயன்றார்கள்; அவரசன் அரண்மனைக்கு வருகிற பிரபுக்கள் எத்தனையொபேர் அவள் சவுந்தரியத்தைப்பார்த்து அவள்மேல் ஆஸைகொண்டார்கள். ஆயிரும் ஒருவரையும் அவள் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. அப்பதிலீத்து அவளுக்கு அவள் ஒரோ மகளாகையால், எப்படியாவது அவளுக்குச் சிகிரம் களியாண்டுசெய்வித்துத் தன் வமிசத்தைப் பெருகசெய்யவேண்டுமென்று அவன் அதிக ஆவல்கொண்டிருந்தான். அதனால் எப்படிப்பட்ட பிரபுக்களையெல்லாம் பார்த்தும் ஒருவரிடத்திலும் அவள் மனம் புதையாமற் போனதுகண்டு அவனுக்கு மிகக் குக்கமுண்டாயிற்று. ஆயினும் தானுப் பற்பறுத்தி அவள் விருப்பத்துக்கு விரோதமாய் விவாகம் செய்விக்க அவனுக்குச் சம்மதமில்லை.

அடிமையாய் அவ்விடம் போய்ச்சேர்த்து சேனுபதியான துருக்கனும் அவ்வரசன் துரண்மனையிலேயே வசித்துக்கொண்டிருந்ததனால், அரசன்மகள் அவனையும் அடிக்கடிப் பார்க்கும்படி நேரிட்டது. பலதாம் அவர்கள் சங்கிக்கவும் சங்கித்தார்கள்; பேசவும் பைசினார்கள். அப்படிப் பழகப்பழக ஒருவர்க்கொருவர் மனதில் மற்றொருவரைப்பற்றி நல்ல அபிப்பிராயங்தோன்றிற்று. நாளைடு விலை அந்தச் சேனுபதி அப்பெண்மனியினிடத்தில் ஆஸைகொண்டான். எப்படிப்பட்ட மகாப்பிரபுக்களையெல்லாம் அவள் அவனுயியமாய் கிராகரித்துவருகிறானென்பதும் அவனுக்கு நன்றாய்த் தெரியுமென்றாலும், தன் ஆஸையை அடக்கமாட்டவில்லை. ஒரு வேளை எம்மை அவள் விரும்பினாலும் விரும்பலாமென்றே நம்பி யிருந்தான்.

சிகிரத்திலேயே அவ்விருவருடைய கருத்தும் அவர்களுடைய நடத்தையிலேயே வெளிப்படையாய்த் தெரியவந்தது. ராஜகுமாரத் தியின் கருத்தைக் குறிப்பால்நின்துகொண்டு சேனுபதி ஒருாள் அவனிடம் சென்று தன் ஆஸைப்பெருக்கு உள்ளடங்காமல், ஒசீமாட்டி, நான் ஒருகால் அடிமைப்பட்டிருந்தேனென்றாலும், நியாயமாய் நான் ராஜவழிசத்திற் பிறந்தவன். ஆதலால் முதலில் மிகவும் இழிவான நிலையிலிருந்து பின்பு சிறந்த கிழவுக்கு வந்தவானாலும் கூடுவத எல்லாம்குலப்பெருமைக்குச் சிறிதும் இழிவுவராதெயென்றான்.

அதற்கு அரசன்மகள் சொன்னதாவது:—பிரபுவே, நாம் ஒரு மனிதனைத் தெடவேண்டுமானால், நீதிகுணங்களும் நன்னடத்தையும் உள்ளவனுயிப்பார்த்துத் தெடவேண்டுமெயோழிய, மற்ற அதிர்ஷ்டத்தால் வருகிற பெருமையுடையவர்களைத் தேடுவதிற் பயனில்லை; செல்வவானுப் பகப்படுவதும் வருத்தமன்று; உயர்ந்த வமிசத்திற்பிறந்து ராஜாங்கத்தில் மிகக் செல்வாக்குடையவர்களாய் அகப்படுவதும் வருத்தமன்று; நீதிகுணமும் தருமசிங்கதையும்

கண்டு, இப்பேர்து சர்ம் என்னசெய்கிறதென்று அந்த கலைத்திய ஆம் கையற்காரனின்போலவே சிக்கிக்கலானான்.

‘கடைசியில் ஒருவித யோசனைசெய்து அங்களவுத்தியதும் அவன் பெண்சாதியுமாய் நல்ல கிளிவேளையில் அண்ணடையிலிருந்த நூர் வர்த்தகன்கீட்டில் புகைபோக்கியின் வழியாகக் கையிலே கயிற்றைக்கட்டிக் குள்ளளை உள்ளே இறக்கிலிட்டுக் கயிற்றை வாங்கிக்கொண்டார்கள். அவ்வீட்டுவர்த்தகன் புகைபோக்கியின் வழியாய்க் குள்ளன் இறங்குவதுகண்டு, ஓகோ! திருடன் வருகிற இன்று, அவளைத் தழியைப்படித்துப் புடைக்க, அந்தருணத்தில் குள்ளன் கீழேவிழுந்தான். அவன் கிழேகிழுவே தானே அவளைக் கொண்றதாக நினைத்து வர்த்தகன், தனக்குக் கொலைபாதகனென்ற குற்றம் வருமேயென்று பயர்து, அவளைத் தோளிலே தூக்கிக் கொண்டு தெருவிலேபோய் அண்ணடவீட்டுக் குவரோடு சார்த்தி விட்டு ஒருவர்க்குந்தெரியாமல் வெகு சிக்கிரமாய் வீடுவந்து சேர்ந்தான்.

பொழுதுவிட்டிரத்தில் அவ்வழியாய் வந்த யாரோ ஒரு வியாபாரிதற்செயலாய் அந்தச் சுவரோமாய் வந்து அங்கே சார்த்தி விருந்த குள்ளளைத்தெர்ட, அவன் தன்மேலேயே சாய்ந்துவிழுவே, திருடனென்றெண்ணி அவளை அடித்துத் திருடன் திருடனென்று கவிஞருன். அதைக்கூட்டுப் போலீசுகேவர்கள் ஓடிவுந்துபார்க்க, அந்த வியாபாரி அப்போதும் கையோயாமல் அவளை அடித்துக் கொண்டிருக்கக்கண்டு, அவனே அக்குள்ளளைக் கொன்றுவென்று அவளைப் பிடித்துக்கொண்டார்கள்:

மறநாள் காலையில் அதைப்பற்றி விசாரணைடந்து அந்த வியாபாரியைக் கொலைசெய்யும்படி தீர்மானமாயிற்று. அப்படியே அவளைக் கொலைக்களத்திற்குக் கொண்டுபோனார்கள். அவளைத் தூக்கிடப்போகிறதற்குணத்தில் அங்கே வேடிக்கைபார்க்கவந்தவர்கள் ஞடைய. கூட்டத்திலிருந்த வர்த்தகன் சுரைலென்று எதிரேவந்து, அவளைத் தூக்கிடவேண்டாம்; குள்ளளைக் கொன்றவன் நானென்று உரத்துக்கூலி, தன் வீட்டுப் புகைபோக்கியின்வழியாய் அவன் இறக்கும்போது தான் அவளை அடித்ததும், அதனால் அவன் இறந்துபோகவே தெருவிலே கொண்டு நிறுத்தினதுமாகிய தன் கதை வைச் சொன்னான்.

அதைக்கேட்டு வியாயாகிபதி, ஆனால் இந்த வியாபாரியை விட்டுவிட்டு அந்த வர்த்தகளைப் பிடித்துத் தூக்கிடுக்களென்றான். அப்படியே அந்த வர்த்தகளைப் பிடிக்கப்போனார்கள். அத்தறுணத்தில் அந்தக் கூட்டத்தினின்றும் எவன் வெளியே வந்துஏற்பான்! வைத்தியன் சபையாருடைய முன்னேதோன்றி, ஒரு பாவமுழறி யாத இந்த வியாபாரியை ஏன் அவியாயமாய்க் கொல்லுவேண்டும்;

நான் மேல்மாடியிலிருந்து கீழே பிடித்துத்தள்ளினதனுல் இவ்வன் இறந்துபோனான்; பின்பு நான் அவ்வட்டஸை இந்த வியாபாரியின் விட்டில் போட்டுவிட்டுடன்று உள்ளதை உள்ளபடியே சொன்னான்.

அதைக்கேட்டு நியாயத்திபதி அவனை விட்டுவிட்டு வைத்திய ணைக் கொலைசெய்யக் கட்டளையிடுகிறதருணத்தில், நையற்காரன் கண்ணும் கண்ணீருமாய் எதிரேவர்நு, இந்தக் குள்ளன் கொல் லப்பட்டதற்காக எவனையாவது தூக்கிடவேண்டுமென்றால், அந்தக் தண்டனை எனக்கூக விதிக்கவேண்டும் என்றுசொல்லி, தான் விருந்தளிக்கும்போது தொண்டையில் குச்சு அடைத்துக்கொண்டு அவன் இறந்துபோனாது, பின்பு அந்தப் பிணைத்தைக் தானும் தன் பெண்சாதியுமாக வைத்தியின் விட்டுக்கவரிலே சார்த்திவிட்டு வந்ததுமுதலாகத் தான் செய்ததையெல்லாம் சொன்னான்.

அதைக் கேட்கவே இன்னது செய்கிறதென்று நியாயத்திபதிக்குத் தொண்றவில்லை; இப்போது யாராத் தூக்கிடுகிறதென்று நியாயத்திபதி சிற்கிறதென்றென்றிருந்தான். இப்படி அவன் மனம் தடிமாறி நிற்கிறதருணத்தில் மிகவும் உரப்பாய்ப் பெருமூச்சு ஒன்று கேட்டது. அந்தப் பெருமூச்சு, நியாயத்திபதி கோயிப் பார்ப்பதற்காகக் கொண்டுபோகப்பட்ட குள்ளனிடத்தில் உண்டானது. மறுபடியும் ஒருதாம் அந்தக் குள்ளன் பெருமூச்சவிட்டு உரப்பாய் ஓர் இருமலிருமினான். இருமும்போது தொண்டையில் அடைத்துக்கொண்டிருந்த குச்சு வெளியே வந்துகிழுந்தது. யாவரும் இதென்னவென்று ஆச்சரியப்பட்டு சிற்க அவன் உடம்பில் ஒன்றுமில்லாமல் எழுந்து உட்காந்தான். இப்படிக் கடைசியாக அந்தச் சிறு கண்ணும் சாகாமல் அவனுக்காக மற்றொரும் கொல்லப்படாமல் தப்பினார்கள்.

### குணத்தைப்பற்றிய சில மொழிகள்.

தங்களுடைய குணம் மேன்மேலும் வளர்ந்துகொண்டுடிருக்கிறதென்பதை அநேகர் மறந்திருப்பதுபோலத் தெரியவருகின்றது. குணமென்பது நாம் தக்க வயதுவந்தவுடனே திடீரென்று எடுத்து மேலே போர்த்துக்கொள்ளத் தகுந்ததாய்க் கித்தமாயிருக்கிற பொருளான்று. பின்னென்னவெனில் நானுளும் இங்கு மங்கும் சிறிதுசிறிதாக நமது தேகம் வளருவதோடுகூட வளர்ந்து, தேகம் திடப்படுவதோடு திடப்பட்டுக் கடைசியில் நற்குணமாக வோ தீக்குணமாகவோ என்றாய் முற்றிப் பின்பு ஒருவராலும் பிளக்கக்கூடாத நல்ல இருப்புக்கவசம்போல் ஆகிவிடுகின்றது.

இத்தகு ஒரு திருஷ்டாந்தம் பாருங்கள். ஒருவன் மிக்க உழைப் பாளியாயும், ஜாக்கிரதை, நம்பிக்கை, சத்தியம், பொறுமை, நிதானம், உண்மை, ஊக்கம், ஆற்றல்முதலிய குணங்கள் உள்ள வனுயுமிருப்பதாக வைத்துக்கொள்வோம்; இக்குணங்களைவர்தான் அவன் வாசிபம்முதற்கொண்டே பழக்கவந்தவைகளா அல்லவா? ஒருவன் பத்துவைத்திலே காலீயில் எழுந்திருப்பதையும், வேலைகைய்வைத்தையும், வினையாடுவதையும், படிப்பதையும் பார்த்தால், வயது வந்தபிறகு அவன் இன்னவிதமான மனிதனுவாளைன்பதை அப்போதே நாம் நன்றாய்ச் சொல்லலாம். வேலைக்குச் சரியாய்த் தின் வாராத பின்னொ பாடசாலைக்கும் வேளையிலே போசமாட்டான்; அவன் ஒன்றையும் சரியானகாலத்தில் செய்யமாட்டான்; அவன் பின்பு ஒருபோதும் ஜாக்கிரதை உள்ளவனுக்கமாட்டான். முகத் தைப் பாதி கழுவுகிற பின்னொ தன் பாடத்தையும் பாதிதான் படிப்பான், எந்தக் காரியத்தையும் பாதிதான் செய்வான்; அப்படிப் பட்டவன் ஒருபோதும் பூரணமனிதனுக்கமாட்டான். எவ்வளவு அற்பமாயிலும் தன் வேலையை முன் அலகவியம்செய்து, பின்பு நான் அதை மறங்கேண்ணற, வாசிபத்தில் சாக்குச்சொல்லுகிற வன் பிறகு ஒருபோதும் நம்பிக்கைக்கிடமாகமாட்டான். எளிய ஜங்குக்களை வருத்தி அவற்றின் துன்பத்தைப்பார்த்துச் சங்கோவிக்கிற பின்னொள் ஒருபோதும் பூததயை பச்சாத்தாபமுதலிய ஏற்குணமுடையவர்களாய்க் கனவான்களாகமாட்டார்கள்.

பெண்களுடைய குணங்களும் இவ்வாறே. நாம் செய்ய வேண்டிய வீட்டுவியாபாரங்களில் கவலையில்லாமலும், தமிழ்டர்களுக்குச் சவுக்கியமுண்டாக்குவதிற் கருத்தில்லாமலும், சீரும் கிக்களமுமில்லாமலும் இப்படியெல்லாம் வாசிபத்திலிருக்கிற பெண்கள் வயதுவந்தபிறகும் நல்லபெண்மர்களாகமாட்டார்கள். தானதரும் சிந்தையும், வேலையில் ஊக்கமும், சூழ்மபுத்தியும், மிதச் செலவும், பெருந்தன்மையும், எளியவர்களிடத்தில் ஆதரமும், ஒரு வர்க்கும் கொடுமைசெய்யாகமையும், பரோபகாரமும் இவைமுதலிய நற்குணமுடைய பெண்கள் பிற்காலத்தில் ஒரு பெரிய சீமாட்டியாவார்கள்.

இப்படிப்பட்ட குணங்கள் பலவற்றுள்ளும் பெரியோருக்குக் கீழ்ப்படிந்து அவர்கள் சொல்லுகிறபடி கேட்டுச் சரியாக நடக்க கிற குணம் சிறுவர்களிடத்தில் அவசியம் இருக்கவேண்டும். இந்தக் கீழ்ப்படிகிற குணமொன்று இருக்குமானால் இதைவிட அடிக்கு வேறு வெண்டுவதில்லை. சிறுவர்களுக்கு நன்மைதீமைகளைப் பகுத்துறியச் செய்யுத்தி கிடையாதாகயால் அவர்களைக் காப்பாற்றுகிற வர்கள்தாம் அதைத் தெரிந்து அதன்படிச் சிறுவர்களை நடத்தி வரவேண்டும். ஆதலால் அந்தப் பெரியோரிடுகிற கட்டளை இன்ன வரவேண்டும்.

காரியத்திற்கன்று தமக்குத் தெரியாமலிருந்தாலும், சிறுவர்கள் அதைப் பூரணமாய் கம்பி அப்படியே ஈடுத்துவாலேண்டும்.

இதற்குச் சீருஷ்டாங்கமாய்ச் சிறிய கணத்தியான்றுண்டு: சில நாளைக்குமுன்னே ஒரு சிறு குழந்தை தன் கீழ்ப்படிகிற குணத்தால் வெகு பயங்கரமான அபாயத்தினின்றும் தப்பிப்பிளழுத்தது. அந்த குழந்தையின் தகப்பன் இருப்புப்பர்வத வண்டியோடு கிற வழிபில் வண்டிகளுக்குக் குறிகாட்டுகிறவன், அந்த வழியில் ஓரிடத்திலே கிண்றுகொண்டு அவ்வழியிரய்வருகிற வண்டிகளை ஸாம் ஒரு அப்யமூழில்லாமல் போம்படிப் புகைவண்டியோட்டு கிறவர்களுக்கு சீச்சரிக்கைசொல்லுவது அவன் வேலை. அப்படியிருக்க ஒருநாள் அவன் ஒரு வேதமானவண்டி. வரவேண்டுவதை எதிர்பார்த்துக் காத்துக்கொண்டிருக்கையில், ஒரு குழந்தை அந்தப் பால்காவின் எதிர்ப்புறுத்திலிருந்து தண்ணிடம் வந்துகொண்டிருக்கக்கண்டான். அதைப்பர்த்து அவன் மிகவும் பயந்து சீக்கிரமாய் ஒடி அதை எடுத்துக்கொண்டுவரவேண்டுமென்று முதலில் எண்ணினான். அவன் அவ்விடம் விட்டுப் போனவட்டனே வண்டிவந்துவிடுமாயின், அதற்குக் கூக்கயிறு குறிகாட்டாமற்போனால் அநேகம் உயிர்களுக்குச் சேதமுண்டாகும். அவன் இருக்குமிடத் திற்குச் சிறிதுதாரத்தில் அந்தப் பாதை நண்குப் பலோங்கிருந்ததனால், வண்டி இவ்வளவுதாரத்தில் வருகிறதென்பதையும் கண்டுகொள்ளக்கூடியில்லை. எப்படியும் அந்த வண்டி வெகு கமீபத்தில் வந்துகொண்டிருக்கவேண்டுமென்பதுமட்டும் அவனுக்குத் தெரியும். இதற்கு என்னசெய்கிறதென்று அவன் திசீற்பட்டுக்கொண்டே பிருக்கையில், திடைரன்று பயங்கரமாய்ப் புகைவண்டித்தொடர் வந்துவிட்டது. அப்போது அந்தக் குழந்தை தன் குழந்தைதானே ஸ்தும் அவனுக்கு என்றாலும்தெரியவந்தது. அச்சமயத்தில் குழந்தை வண்டிப்பாதையின் ஒரு தண்டவாளத்தைக் கடந்து வந்துகொண்டிருந்தது; வண்டிவருவதற்குள் மற்றொரு தண்டவாளத்தையும் தாண்டவர் உருமில்லை. அதுகண்டு அவன் மிகவும் பயந்தானென்றாலும் தானிருந்தலிடமிட்டு அசையாமலே குழந்தையைப்பார்த்து ‘அங்கேயே படுத்துக்கொள்’ என்றார். அப்படியே இரண்டு தண்டவாளத்திற்கும் நடுப்பள்ளத்தில் அது படுத்துக்கொண்டது. அக்குழந்தையின்மேல் வெங்கு பயங்காமரன் இணக்கலும் ஆரவாரமூமாய் மறு சிமில்லத்தில் வண்டி ஒடிவந்தது. வண்டி அப்புறம் பொனதும் போய்ப்பார்க்கையில் சிறிதும் அபர்யமில்லார்மல் குழந்தை அப்படியே படுத்துக்கொண்டிருந்தது. அந்தக் குழந்தைக் குக் கீழ்ப்படிகிறகுணம் இருந்ததனால்லல்லாவர் இந்தக்கொடியம் அபாயம் நிங்கிறது:

## JANAVINODINI 1879.

---

### EDITOR'S NOTE.

With the present number, *Janavinodini* enters upon the tenth year of its existence, and, perhaps, a word to our subscribers and the reading public generally is due from us on this occasion.

We have reason to be gratified with the reception the Magazine has met with during its life of over nine years, and are thankful for the continued support of our old subscribers and friends, and the generous testimony given of its usefulness as a healthy Magazine of Family Reading and as the best Gift-Book of the day for Schools and for little Tamil folks. Other Vernacular journals favour us from time to time by copying some of our prominent features and frequently extract articles and stories from our pages, though sometimes without an acknowledgment of their origin. A number of letters received from the Tamil districts and from other places beyond the limits of this Presidency express the good wishes of the writers for our success. Such good wishes are appreciated and serve to stimulate us to fresh exertions to popularise this Magazine.

And now, as to the Volume for 1879, it will be brought out on the same principles as the previous ones. Besides the usual contribution of literary and scientific matter with pictorial illustrations and of amusing tales and articles to entertain the young, the new volume will have a further feature added to it by the insertion of a series of papers on the romance of Indian History, a beginning being made in the present number. Some short biographies of the great and good, and articles calculated to promote a kindly regard for animals will also be introduced together with familiar essays on subjects connected with the conduct of life, and other healthy reading for all.

Space prevents us now saying more than that our determination to progress and develop is still as great as before our first issue appeared, and that we hope our readers will oblige us by making Janavinodini known amongst their friends and correspondents in the country, as we require a large increase in the number of subscribers to make this cheap Magazine a financial success beyond all doubt, and to realize the excellent purpose aimed at by the School Book and Vernacular Literature Society, which bears the cost of the publication,—namely the diffusion of useful knowledge and of the love of reading amongst the Tamil people.

